

对勇气、内心的自由和友谊的追寻

《一只骆驼在散步》一书出版于2021年，是一部以寓言形式写成的诗歌作品，包含464行诗句。这部德文版的书每页同时呈现黑色字体与布莱叶盲文，限量发行42册。

在书中，马扮演着核心角色，并在第一章的插图出现，该插图体现了这一章的核心内容：主角是一只名叫康拉德的骆驼，它渴望知晓为何世界上能存在像马这样特别的生物。在第五章和第八章中，它思念着马并提出问题。第十章中，一个小女孩从她的视角讲述了马的非凡之处。最终，研究员让骆驼得以探访马群。

在续作《一只骆驼与它的梦想者》（2026年底出版）中，骆驼在第七章中将这次对马群的探访描述为一次振奋人心的经历。然而，依照《格列佛游记》，它询问研究员，那些由马转述给它的故事是否可能为真实的。在第十四章中，人类的父亲与他的儿子讨论，向别人说出真相以及作为一个有智慧的生物怀有感恩之心接受真相的重要性。骆驼逐渐学会了对社会习俗和价值的认知与尊重，这位人类的父亲也希望他的儿子能够如此。他希望通过自己讲述的关于骆驼的故事能够对孩子有所帮助。

续作就此揭示了关于骆驼的故事并非真实存在。它只出现在一位人类父亲的梦境里，这位父亲希望帮助他的儿子海因茨在社会中找到自己的良好定位。而这位儿子恰好曾阅读过《格列佛游记》。所以，梦中的形象康拉德其实是父亲梦中代表儿子海因茨出现的，并显示出与儿子的相似之处：

他们都希望变得勇敢，追求一种全新形式的内心的自由，并积极行动以寻找朋友。他们探寻边界，聪明且充满热情。因此，骆驼对马感兴趣，而儿子则对图书馆里的知识分子群体感兴趣。

总之，这部长达940行、共25章的作品，其核心主题聚焦于区分梦境与现实、友谊与社会角色的问题，以及真诚的重要性。

中文翻译：孙莅 Übersetzung DE/CN: SUN Li

中文校对：王惠 CN Textkorrektur: WANG Hui

第一章

一只骆驼在散步，
思考着这个和那个
开始觉得很有趣，
最后越想越糊涂，
为何天地间会有此等生物，
比如那些马匹，怎么可以相隔不近却能同时
在草地上嘶鸣着一起奔驰。

第五章

“我就是想不明白，
为何会有马存在，”
—— 想得出神的骆驼
又开始大声自言自语 ——
“可我呢……
自己几乎成了个……
唉，你听见谁在窃笑了吗？”

第八章

它借助地图找到宝藏，
它从寒冷中救下一只麻雀，
它看到马群
规模浩大直冲云霄……
“可这铃声又是怎么回事呢？”
[手机铃声响起]
“这能解释马为什么存在吗？
或能显示，若有人单恋无果？”
[一位研究员尝试着来解释手机的特别之处。]
“没有用的，这些我们反正听不懂
但我更非常非常地了解更多
关于马和关于星星！”

第十章

[骆驼和研究员遇见另一位研究员。]

“啊，有意思，你怎么会来到这地方？”
“这里有稀有植物，某处还有马。[……]”
“这有什么不一般的吗？
难道别处就没有马吗？”
“这个我说不好，
我更喜欢蟒蛇。
也许莉莉能给你解释，
她爱马，也爱熊。
莉莉，你看，这是汉斯，
他是哲学家，目前正在学习舞蹈，
同时他也是植物学家，
只是对马不太了解。
你能告诉他，这些动物有何特别之处吗？”

汉斯做梦也想不到会这样，
但此刻他倾听着一个小女孩的话，
她的言辞如此充满热忱，
以至于他自己也感到欣喜，
并自认明白了骆驼的渴望。
莉莉继续对他进行着启蒙，
马匹全力奔跑时多么俊美，
她可以如何小心翼翼地
靠近这些庞大的动物，
她曾多么勇敢，毫不颤抖地
帮忙喂马，
天鹅绒般的马全身的鬃毛多么柔软，
无论颜色深浅，
都诱人去梳理和抚摸，
从未有马匹拒绝过。
这赞歌仿佛永远唱不完，
令他感到，
自己也必须亲自前去。

康拉德待在灌木丛的另一边，
随着每个词汇，不，是随着每个音节，
感受到那片原野的召唤。
它的渴望在剧增。
它的旅程是否能即可成行
它能否真的出发前往，
即被带到马群所在的地方？

[骆驼表达了它的担忧：害怕在马群面前出丑，或者如果现在离开自己原有的族群也有可能暴露了自己在目前社会群体中的地位。]

“这里的马其实并不远，
它们几乎就住在转角那边，
只是你们之间隔着
一座大学建筑。
它被伪装起来，免得你们受惊，
似乎借由植物和相宜的颜色完全隐藏。
那位友善的医生向我透露了这些，
他是我们的同事，
负责照料野生动物园里生病的动物，
有时必要时，也到更远的十五号隔离区。
你现在可以常来常往，
他会安排好一切，
所以不用再担心！”

第二部书（续作）

第七章

我在入口处鞠躬致意，
这符合它们的礼节。
我的表达方式
让我显得精致得体，
——况且我半低声说话——
展现了面对马匹谈话时的礼貌。
有过一次穿越后现代之旅，
它们通宵所以关于星辰的知识。
有两匹曾聆听格列佛的讲述
——我觉得他像是免费讲述者——
关于遥远的国度，
这两匹马听完之后甚至能够
——相当成功地——
复述它们从故事中得出的
关于大人国和小人国故事的结局，
不过我想，这些内容在书里是找不到的。
因为过于繁杂，
容易让人迷失其中无法理清脉络，
所以基本可以断定这不是谎言。
那些马显得非常聪慧，
在它们面前，骗子也会原形毕露，
但我还是要质问你，这个被我信任的家伙。”

第十四章

“它 [骆驼] 是从那本书 [《格列佛游记》] 中得知，
并向马群挑明了吗？
康拉德是否甘冒
触怒它们的风险，
惹得它们或许大为光火？”
对此威廉也有答案，
继续讲述马匹如何感谢，
但海因茨追问：“这会是真的吗？
那自以为是的存在后来怎样了？
那曾让动物们如此烦恼！”
“没错，海因茨，但最终
对康拉德来说这应是值得的，
汉斯不断教给它的就是：
社会习俗与价值。”